

Federația Agricultorilor din Moldova "FARM", înregistrată la I.P. „Agenția Servicii Publice” la data de 19 octombrie 2018, în persoana Directorului Executiv Aurelia Bondari, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Beneficiar, pe de o parte și Larisa Caisin, buletin: B02087642, IDNP 0952306885668, domiciliată în mun. Chișinău, bd. Moscova Nr. 12, ap.44, numit în continuare Prestator au încheiat prezentul Contract în următoarele condiții stabilite de comun acord:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Prestatorul se obligă să presteze Beneficiarului servicii de consultanță în cadrul activității "Elaborarea măsurilor de adaptare la schimbările climatice și identificarea opțiunilor de atenuare a acestora în ramurile sectorului agricol în vederea integrării în activitatea UCIP IFAD" implementată cu suportul financiar al Unității Consolidate pentru Implementarea Programelor IFAD (în continuare Servicii).

1.2 Termenul de prestare a Serviciilor va fi pînă la 30.04.2021.

2. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

2.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu **Termenii de referință (Anexa 1. la prezentul contract)** și cu tehnicile și practicile general acceptate și racordate la standardele profesionale referitor la conținut și calitate, existente în domeniul în care se prestează servicii.

2.2 Prestatorul va presta Serviciile în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova și în condițiile cerute de Beneficiar.

2.3 Beneficiarul se obligă să asigure Prestatorului accesul la informație necesară pentru prestarea Serviciilor, iar Prestatorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului Contract, pe întreaga perioadă de acțiune a Contractului și pe parcursul a unui an din momentul expirării termenului prezentului Contract.

2.4 Beneficiarul se obligă să-l remunereze la timp pe Prestator pentru Serviciile prestate.

3. CONDIȚII DE PLATĂ

3.1. Onorariul Prestatorului pentru serviciile de consultanță prestate constituie 2400 USD (trei mii trei sute opt zeci dolari SUA) și este detaliat în Termenii de referință (Anexa 1. la prezentul contract).

3.2 Plățile vor fi efectuate de către Beneficiar în lei moldovenești la cursul oficial de cumpărare a B.C. Victoriabanc S.A. la momentul efectuării plății din care suma stipulată în art.3.1 reprezintă suma inclusiv toate taxele și impozitele plătite de către beneficiar conform legislației în vigoare.

3.3 În cazul rezilierii contractului înainte de termen, Beneficiarul va plăti Prestatorului suma proporțională cu volumul de lucru efectuat de Prestator pînă la ziua rezilierii.

4. MODUL DE PRIMIRE A SERVICIILOR

4.1. După prestarea Serviciilor Prestatorul prezintă Beneficiarului raportul privind prestarea Serviciilor.

4.2. În baza raportului Prestatorului Părțile semnează Actul de recepționare a Serviciilor (**Anexa 2 la prezentul contract**).

5. DURATA CONTRACTULUI ȘI ORDINEA REZILIERII LUI

5.1 Termenul de prestare a Serviciilor va fi pînă la 30.04.2021.

5.2 Prelungirea Contractului se va face de comun acord, luând în considerație toate modificările apărute în normativele și regulamentele în vigoare la data prelungirii.

5.3 Fiecare parte este în drept să rezilieze Contractul în mod unilateral cu informarea părții contractante în scris despre rezilierea Contractului cu cel puțin 15 zile înainte de reziliere.

6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

6.1 Neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul Contract atrage răspunderea părții în culpă în conformitate cu legislația în vigoare.

6.2 Pentru încălcarea termenelor de prestare a serviciilor prevăzute în art. 1.2 al prezentului Contract, onorariul Prestatorului se va micșora cu 0,25 % pentru fiecare zi de întârziere.

7. MODIFICAREA CONTRACTULUI

Modificarea oricărei clauze a contractului se poate face numai prin înțelegere între Părțile, convenită în scris prin act adițional semnat de reprezentanții împuterniciți ai ambelor Părți.

8. FORȚA MAJORĂ

Părțile nu răspund pentru neîndeplinirea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract în cazul în care acest fapt se datorează unor circumstanțe de forță majoră, inclusiv acțiuni militare, blocaje, cutremure de pământ sau acțiuni ale organelor de stat.

9. LITIGIILE

Toate litigiile ce țin de prezentul Contract vor fi soluționate de instanțele de judecată economice ale Republicii Moldova în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

10. DISPOZIȚII FINALE

10.1 Prezentul Contract substituie orice acorduri anterioare verbale sau scrise cu privire la prestarea serviciilor specificate de către Prestator.

10.2 În cazul recunoașterii vreunei dispoziții a prezentului Contract nulă din oricare motiv, celelalte prevederi nu vor fi afectate în nici un fel și vor continua să producă efecte.

10.3 Prezentul Contract este întocmit în 2 exemplare în limba română, fiecare exemplar având aceeași forță juridică. Prezentul Contract intră în vigoare la momentul semnării lui de către ambele Părți.

11. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

Prestator

IDNP 0952306885668
BI. B02087642
mun. Chișinău, bd. Moscova Nr. 12, ap.44
BC "Moldova-Agroindbank" S.A..
IBAN: MD08AG000000022592462110
mob. 079577333

Larisa Caisin _____



Beneficiar

Cod fiscal: 1009620002093
Rechizite bancare:
BC „Victoriabank” SA, fil. 3,
c/d MD09VI225140000104782
codul băncii VICBMD2X416
tel: 022237730
fax: 022237830

Director Executiv

Aurelia Bondari _____

ANEXA 1. TERMENI DE REFERINȚĂ

1. Obiectivul

Unitatea Consolidată pentru Implementarea Programelor IFAD (în continuare UCIP IFAD) este implicată în implementarea a două proiecte orientate spre adaptarea producătorilor agricoli la schimbările climatice și a PRRECI și Proiectul de Reziliență Rurală.

UCIP IFAD a contractat în bază de concurs Federația a Agricultorilor din Moldova „FARM” (în continuare FARM) conform contractului de prestare a serviciilor nr. B&S 03/21 PRRECI din 13-01-2021 pentru implementarea activității „Elaborare a măsurilor de adaptare la schimbările climatice și identificarea opțiunilor de atenuare a acestora în ramurile sectorului agricol în vederea integrării în activitatea UCIP IFAD”.

FARM a contractat prestatorul de servicii în baza prezentului contract pentru implementarea activității „Elaborare a măsurilor de adaptare la schimbările climatice și identificarea opțiunilor de atenuare a acestora în ramurile sectorului agricol în vederea integrării în activitatea UCIP IFAD”.

2. Domeniul de aplicare l serviciilor

FARM a asigurat o echipă de experți naționali și un expert internațional pentru acordarea suportului UCIP IFAD în vederea elaborării și integrării măsurilor de adaptare la schimbările climatice, precum și pentru stabilirea opțiunilor de atenuare a schimbărilor climatice în domeniile de asistență oferite producătorilor agricoli și autorităților publice locale (APL) prin intermediul programelor și proiectelor implementate și planificate spre realizare de către UCIP IFAD. La stabilirea măsurilor de atenuare a schimbărilor climatice sunt relatate opțiunile de intervenție în sistemul de producere agricolă pentru a reduce sursele de emisie a gazelor cu efect de seră (GES) sau de sporire a captatorilor de GES. De asemenea, FARM acorda suport UCIP IFAD la desfășurarea unei campanii de informare în vederea promovării măsurilor de adaptare la schimbările climatice și a opțiunilor de atenuare a acestora în sectorul agricol.

3. Activitățile cheie, graficul de realizare și plățile pentru servicii

Activitățile cheie, graficul de realizare și plățile sunt reprezentate în tabelul 1.

Activitățile cheie și graficul de realizare

Nr d/o	Denumirea	Unitatea de masura	Nr unitati	Onorariu, USD (inclusiv taxe)	Total, USD (inclusiv taxe)	Termen limita	Specificare
1	Raport "Măsuri de adaptare la schimbările climatice și opțiuni de atenuare a schimbărilor climatice pentru sectorul agricol - zootehnie/medicină veterinară, recomandate pentru promovare și implementare în cadrul proiectelor UCIP IFAD în viitor" (7-10 pagini)	zile	5	100	500	29.01.21	
2	Ghid de bune practici întru adaptarea la schimbările climatice și implementarea măsurilor de atenuare a schimbărilor climatice în sectorul agricol	pagini	14	70	980	15.03.21	
3	Pregătirea pentru 3 instruirii similare	zile	1	120	120	15.02.21	Agenda, materiale de instruire
4	1. Instruire pentru producătorii agricoli, reprezentanți ai GP și Asociațiilor de profil partener, beneficiari ai serviciilor financiare-investiții în sectorul zootehnic cu 15-20 participanți /raportare	instruire	1	120	120	05.03.20	Maria Pinte, Valerian Cerempei
5	2. Instruire pentru producătorii agricoli, reprezentanți ai GP și Asociațiilor de profil partener, beneficiari ai serviciilor financiare-investiții în sectorul zootehnic cu 15-20 participanți /raportare	instruire	1	120	120	05.03.21	Maria Pinte, Valerian Cerempei
6	3. Instruire pentru producătorii agricoli, reprezentanți ai GP și Asociațiilor de profil partener, beneficiari ai serviciilor financiare-investiții în sectorul zootehnic cu 15-20 participanți /raportare	instruire	1	120	120	05.03.22	Maria Pinte, Valerian Cerempei
7	Un eveniment de informatizare/pregătire/raport	zile	2	120	240	25.03.21	Participa inca un expert
8	Emisiune TV (30 min)	zile/emisiune	1	100	100	25.03.21	
9	Articol ziar (1-2 pagini)	zile	1	100	100	25.03.21	
	TOTAL Fondul de salarizare	X	X	X	2400	X	X

4. CERINȚELE DE RAPORTARE FAȚĂ DE PRESTATOR

Prestatorul va prezenta rapoarte de activitate și acte de recepție a serviciilor prestate conform graficului acceptat de FARM în cadrul contractului.

5. ACCEPTAREA LIVRABILELOR

Prestatorul va realiza activitățile la capacitatea și eficiența maximă, executând obligațiile sale cu toată diligența și economia necesară, în conformitate cu procedeele și practicile profesionale general acceptate și respectând prevederile contractului încheiat cu FARM. Livrabilele vor fi prezentate pentru examinare și aprobare în conformitate cu cerințele stabilite și termenii agreeți în contract, Beneficiarul va accepta livrabilele prin aprobarea rapoartelor de activitate și semnarea actelor de recepție a serviciilor însoțite de livrabile.

6. ALTE CERINȚE SPECIFICE

FARM va implica experți internaționali cu scopul de a îndruma echipa de experți naționali în elaborarea măsurilor de adaptare la schimbările climatice și identificarea opțiunilor de atenuare a schimbărilor climatice pentru ramurile sectorului agricol. Astfel, sarcinile ce vor fi realizate de experții internaționali vor cuprinde cel puțin următoarele:

- Elaborarea măsurilor de adaptare la schimbările climatice și identificarea opțiunilor de atenuare a acestora în ramurile sectorului agricol;
- Elaborarea Programului de instruire privind integrarea aspectelor privind schimbările climatice și a măsurilor de atenuare a acestora în activitatea UCIP IFAD și participarea în cadrul instruirilor organizate pentru angajații UCIP IFAD și oficiile centrale ale instituțiilor financiare partener.

În vederea realizării sarcinilor descrise mai sus, FARM va ține cont de activitățile realizate sau în curs de implementare de către prestatorii de servicii contractați de UCIP IFAD în vederea:

- Elaborării unui studiu al riscurilor și al efectelor negative asupra mediului ca urmare a activității sectorului zootehnic;
- Elaborării și editării publicațiilor în vederea promovării rezilienței sectorului agricol la schimbările climatice și organizarea instruirilor în domeniul reabilitării ecologice a terenurilor agricole și în domeniul zootehnic.

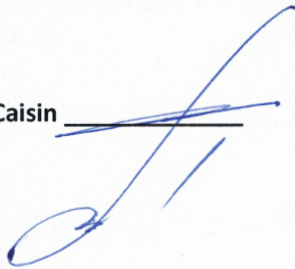
7. MONITORIZAREA CONTRACTULUI

Monitorizarea contractului va fi efectuată de către FARM pe toată perioada de implementare.

Prestator

IDNP 0952306885668
BI. B02087642
mun. Chișinău, bd. Moscova Nr. 12, ap.44
BC "Moldova-Agroindbank" S.A..
IBAN: MD08AG000000022592462110
mob. 079577333

Larisa Caisin _____



Beneficiar

Cod fiscal: 1009620002093
Rechizite bancare:
BC „Victoriabank” SA, fil. 3,
c/d MD09VI225140000104782
codul băncii VICBMD2X416
tel: 022237730
fax: 022237830

Director Executiv

Aurelia Bondari _____

ACT DE RECEPȚIONARE A LUCRĂRILOR /SERVICIILOR PRESTATE

Federația Agricultorilor din Moldova, înregistrată la I.P. „Agenția Servicii Publice” la data de 19 octombrie 2018, reprezentat de Directorului Executiv Aurelia Bondari, care acționează în baza statutului, numită în continuare Beneficiar, pe de o parte și Larisa Caisin numit în continuare Prestator, pe de altă parte au semnat prezentul act, prin care confirmă următoarele:

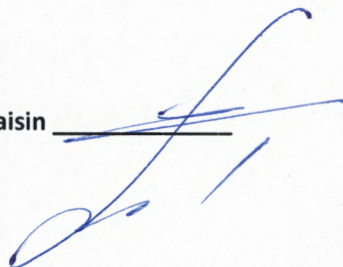
Lucrările efectuate / Serviciile prestate	Rezultatul controlului de recepție
Servicii de consultanță pentru implementarea activității „Elaborare a măsurilor de adaptare la schimbările climatice și identificarea opțiunilor de atenuare a acestora în ramurile sectorului agricol în vederea integrării în activitatea UCIP IFAD”	2400 (fondul de salarizare)
Total servicii în sumă de:	2400 USD

Beneficiarul confirmă corespunderea serviciilor prestate condițiilor contractului și lipsa pretențiilor față de Prestator.

Prestator

IDNP 0952306885668
BI. B02087642
mun. Chișinău, bd. Moscova Nr. 12, ap.44
BC "Moldova-Agroindbank" S.A..
IBAN:MD08AG000000022592462110
mob. 079577333

Larisa Caisin _____



Beneficiar

Cod fiscal: 1009620002093
Rechizite bancare:
BC „Victoriabank” SA, fil. 3,
c/d MD09VI225140000104782
codul băncii VICBMD2X416
tel: 022237730
fax: 022237830

Director Executiv
Aurelia Bondari _____